

FIRST ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-538

B/L No.
NYKS182046655

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
OKOCH HENRY GEORGE
SWARIA PRIMARY SCHOOL SOROTI CITY
UGANDA
+256756982523; +255713257446

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supercedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
JAMAAP CO. LTD.
PALM RESIDENCY
GROUND FLOOR, 45-46 CHIMARA ROAD,
OPPOSITE OCEAN ROAD HOSPITAL,
DAR ES SALAAM, TANZANIA.

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From

Ocean Vessel Voy. No. 027 Port of Loading
ORION LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
UGANDA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	***	1	PHONES: +255 222-924-120, +255-778-600-700 USED MOTOR CARS MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR 2008 WDD2042412F267049 271 95031160115 460X177X146 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,550	11.887

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-
OR UNITS (IN WORDS)

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 OCT 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

*See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

S/O No.

UKBDAR-538

B/L No.

NYKS182046655

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

Consignee

OKOCH HENRY GEORGE
SWARIA PRIMARY SCHOOL SOROTI CITY
UGANDA
+256756982523; +255713257446

Notify Party

JAMAAP CO. LTD.
PALM RESIDENCY
GROUND FLOOR, 45-46 CHIMARA ROAD,
OPPOSITE OCEAN ROAD HOSPITAL,
DAR ES SALAAM, TANZANIA.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Ocean Vessel Voy.No. 027 Port of Loading
ORION LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

* Final Destination (for the Merchant's reference only)

UGANDA

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	***	1	PHONES: +255 222-924-120, +255-778-600-700 USED MOTOR CARS MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR 2008 WDD2042412F267049 271 95031160115 460X177X146 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,550	11.887
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)</p>					

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 OCT 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS OKOCH HENRY GEORGE
SWARIA PRIMARY SCHOOL. SOROTI CITY
COUNTRY UGANDA

DATE 2021/10/14
INVOICE NO.

SHIPPED PER: Orion Leader(KB)
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/10/14

TERMS: T/T

		<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>	
		USED MOTOR CAR(S)			CIF Dar Es Salaam in USD	
1	MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR	2008 WDD2042412F267049	271 95031160115	WHITE	USD	3,900

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

3,900

MARK & NO.

NO MARK

Ayasa

IBC Japan Ltd.



UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-002811

Date of Issue

07, October, 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

US 845:2017

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of US 845:2017

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

06, October, 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MERCEDES BENZ

Model

DBA-204241

Chassis/VIN Number

WDD2042412F267049

Engine Model

271

Engine Number

95031160115

Engine Capacity(c.c Rating)

1790 cc

Year of Manufacture

2008

Year of First Registration

2008/12

Inspected Mileage (Odometer Reading)

68521 km

Remarks:

This certificate is issued under the authority of the Uganda National Bureau of Standards. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of inspection. This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the vehicles referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. The relevant approving authority of the destination country may reject the item covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Inspector Name

HIRANO SATOSHI

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00589
整理番号 3511033472107254

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Minor's serial number
名古屋 347 に 725 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 8 月 4 日 2021 year 8 month 4 day	平成 20 年 12 月 2008 year 12 month	WDD2042412F267049 原動機の型式 / Engine Model
所有者の住所 / Name of Owner	[851] DBA-204241		
所有者の住所 / Address of Owner	東京都港区芝浦1丁目6-38		
使用者の氏名又は名称 / Name of User	ヤナセバイエルンモーターズ株式会社		
使用者の住所 / Address of User	ヤナセバイエルンモーターズ株式会社 名古屋支店		
使用の本拠の位置 / Locality at principal abode of user	愛知県名古屋市中区栄4丁目21-10 [23006 0232]		
自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Use	乗車定員 / Fixed Number	最大積載量 / Maxin. Carry
普通	家用 / 乗用 / 自家用 / 燃料の種別 / Purpose	5人	
総排気量又は定格出力 / Engine Capacity	スターションエンジン / 型式指定番号 / Specification No.	長さ / Length	幅 / Width
1.79 サリソ / 16096	0002	460 mm	177 mm
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export scheduled day	令和 4 年 2 月 25 日	高さ / Height	重量 / Weight
		146 mm	800 kg
備考	[京都] 輸出予定届出 [旧走行距離計表示値 / Mileage] 54,900 km (令和1(2019)年11月29日) 36,700 km (平成29(2017)年11月16日) 以下余白		

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和3(2021)年8月26日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 3 年 8 月 26 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00589

EXPORT CERTIFICATE

License number	347	NI	725	Last reg. Date	August, 4 , 2021		First reg. Month	December, 2008		Frame number	WDD2042412F267049										
Name				Model				MERCEDSBENZ													
Last owner's name				[851] DBA-204241									271	Engine model							
Above address													IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Last user's name													KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Above address													*****								
Above location													*****								
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 <small>people</small>				1550 kg		1825 kg							
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
1.79 L <small>kw</small>		PETROL		16096		0002		460 cm		177 cm		146 cm		800 kg						750 kg	
EXPIRY DATE		February, 25 , 2022																			
REMARK:		[NAGOYA]																			

August, 26 , 2021 AICHI UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition